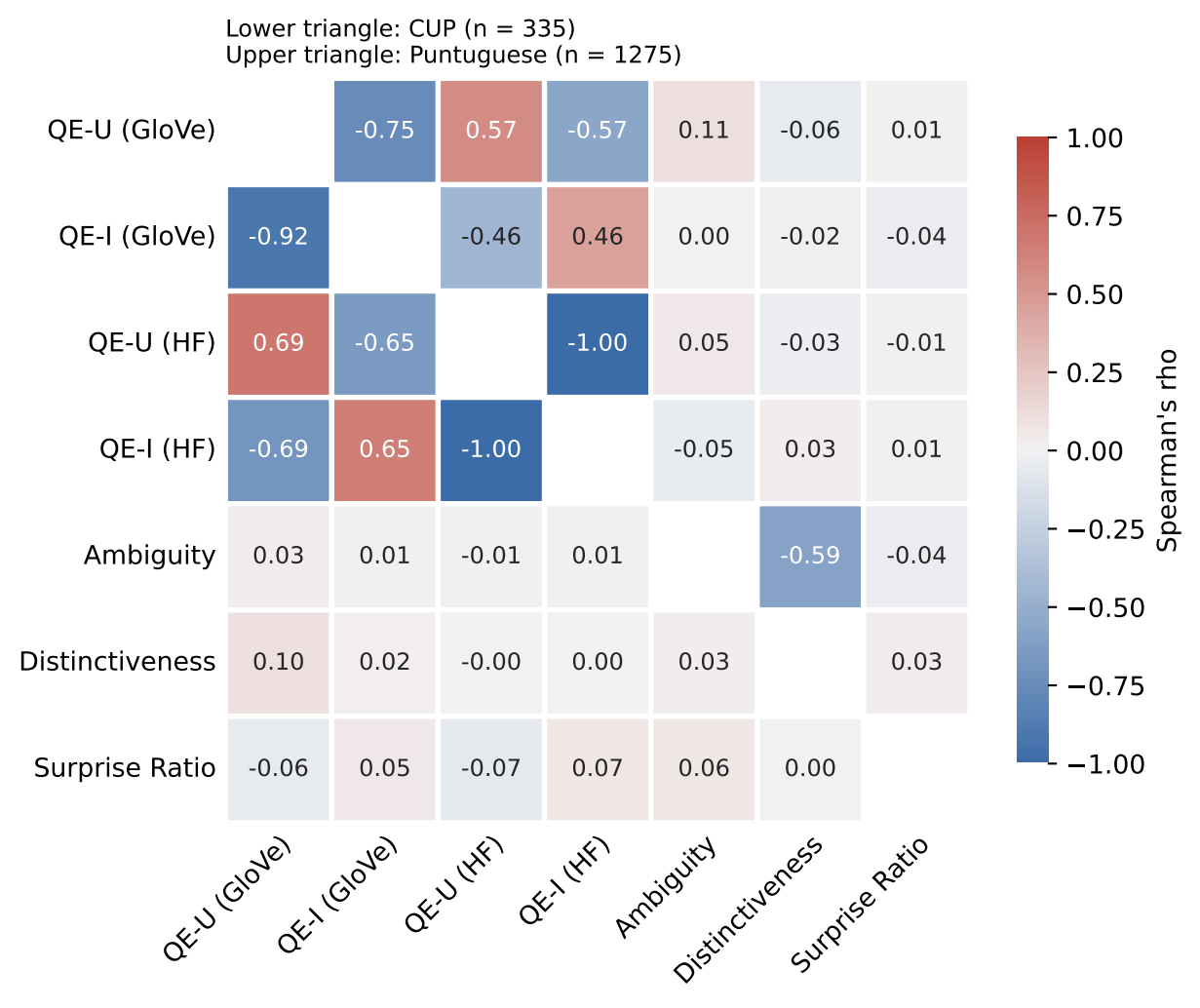

Lower triangle: CUP (n = 335)
Upper triangle: Puntuguese (n = 1275)
QE-U (GloVe)
QE-I (GloVe)
QE-U (HF)
QE-I (HF)
Ambiguity
Distinctiveness
Surprise Ratio
-0.75 0.57 -0.57 0.11 -0.06 0.01
-0.92 -0.46 0.46 0.00 -0.02 -0.04
0.69 -0.65 -1.00 0.05 -0.03 -0.01
-0.69 0.65 -1.00 -0.05 0.03 0.01
0.03 0.01 -0.01 0.01 -0.59 -0.04
0.10 0.02 -0.00 0.00 0.03 0.03
-0.06 0.05 -0.07 0.07 0.06 0.00
QE-U (GloVe)
QE-I (GloVe)
QE-U (HF)
QE-I (HF)
Ambiguity
Distinctiveness
Surprise Ratio
1.00
0.75
0.50
0.25
0.00
−0.25
−0.50
−0.75
−1.00
Spearman's rho